

**1989/114. Nuevas medidas para la aplicación de la resolución 1988/77 del Consejo Económico y Social sobre la revitalización del Consejo**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* las resoluciones de la Asamblea General 41/213, de 19 de diciembre de 1986; 42/170, de 11 de diciembre de 1987; 42/211, de 21 de diciembre de 1987; 43/174, de 9 de diciembre de 1988, y 43/213, de 21 de diciembre de 1988, relativas al examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas,

*Consciente* de que la reforma de los sectores económico y social de las Naciones Unidas es un proceso continuo encaminado a afianzar la eficacia de las Naciones Unidas para tratar cuestiones económicas y sociales y requiere atención continuada,

*Reafirmando* su resolución 1988/77, de 29 de julio de 1988, sobre la revitalización del Consejo Económico y Social, que la Asamblea General hizo suya en su decisión 43/432, de 20 de diciembre de 1988,

*Tomando nota* del informe del Secretario General sobre la revitalización del Consejo Económico y Social<sup>80</sup>,

*Preocupado* por el hecho de que no se han aplicado algunas de las disposiciones de su resolución 1988/77,

*Preocupado también* por el hecho de que la documentación presentada al Consejo en 1989 se distribuyó con retraso considerable, contrariamente al artículo 13 de su reglamento<sup>81</sup>, según el cual, entre otras cosas, la documentación relativa a un tema del programa se distribuirá seis semanas antes de la apertura de un período ordinario de sesiones,

1. *Toma nota* de que los órganos, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas han manifestado estar dispuestos a contribuir plenamente a la revitalización del Consejo Económico y Social<sup>82</sup>;

2. *Pide* al Secretario General que redoble sus esfuerzos encaminados a la plena aplicación de todas las disposiciones pertinentes de la resolución 1988/77 del Consejo y también que aplique plenamente la presente resolución;

**I. CUESTIONES IMPORTANTES DE POLÍTICA  
Y ANÁLISIS TEMÁTICOS**

3. *Decide* considerar, en su período de sesiones de organización de 1990, la posibilidad de establecer, a título provisional, un programa de trabajo multianual en el que se indiquen cuestiones importantes de política que hayan de examinarse a fondo cada año de conformidad con lo dispuesto en los incisos ii) y iii) del apartado a) y en el inciso iii) del apartado e) del párrafo 2 de la resolución

1988/77 del Consejo para que, bajo la autoridad de la Asamblea General, el Consejo pueda desempeñar eficazmente sus funciones y atribuciones, tal como se definen en la Carta de las Naciones Unidas y en las resoluciones pertinentes de la Asamblea y del Consejo; el programa de trabajo multianual se actualizará y ajustará según proceda;

4. *Decide* que los análisis temáticos mencionados en el inciso ii) del apartado a) y en el inciso iii) del apartado e) del párrafo 2 de su resolución 1988/77, que a partir de 1991 reemplazarán a los actuales análisis de los programas de las organizaciones, deberán ponerse a disposición del Consejo en todos los idiomas oficiales por lo menos ocho semanas antes de la apertura de un período de sesiones;

5. *Decide además* que los análisis temáticos deberán examinar las actividades existentes y estar orientados hacia el futuro en la identificación de opciones de política; además, esos análisis deberán:

a) Contener una descripción de la cuestión correspondiente, así como de las relaciones entre los distintos campos, sectores y actividades de los órganos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas;

b) Proporcionar información sobre las conclusiones y recomendaciones recientes de los organismos intergubernamentales pertinentes del sistema de las Naciones Unidas;

c) Contener una reseña de las decisiones normativas pertinentes y de las actividades de programa recientes, en curso o proyectadas, relativas a la cuestión correspondiente, y a su aplicación en todo el sistema, poniendo de relieve los problemas prácticos con que se haya tropezado;

d) Identificar problemas nuevos y la posible necesidad de que el sistema de las Naciones Unidas adopte medidas al respecto;

e) Señalar, según proceda, los aspectos sociales y económicos especiales de las cuestiones de política seleccionadas;

f) Recomendar medidas sustantivas y de programa encaminadas a promover la complementariedad, la cooperación y las actividades conjuntas, subsanar deficiencias y reducir la duplicación en el sistema de las Naciones Unidas;

g) Proponer medidas coordinadas para dar forma en programas a los mandatos legislativos y las directrices generales, teniendo en cuenta la estructura del sistema de las Naciones Unidas y las respectivas esferas de competencia de sus organizaciones;

h) Proponer arreglos de supervisión;

6. *Decide*, en el contexto de su examen de las cuestiones importantes de política, examinar el funcionamiento de los órganos subsidiarios pertinentes con miras a elaborar enfoques comunes para la coordinación, la supervisión y las medidas complementarias;

7. *Invita* a los Estados Miembros a que, en el examen de las cuestiones importantes de política, se hagan representar a un nivel adecuadamente elevado, con mi-

<sup>80</sup> E/1989/95.

<sup>81</sup> E/5715/Rev.1 (publicación de las Naciones Unidas, N.º de venta: S.83.L.9).

<sup>82</sup> Véase E/1989/95, anexo I.

ras a la eficaz consideración de cada una de las cuestiones;

8. *Invita* a los jefes ejecutivos de los órganos, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas a que participen activamente en el examen a fondo de las cuestiones importantes de política y a que cooperen estrechamente con el Secretario General en la preparación de los análisis temáticos;

## II. DOCUMENTACION

9. *Observa* que es importante mejorar la calidad y reducir la longitud de los documentos que se presentan al Consejo y a los órganos subsidiarios en las esferas económica y social y esferas conexas, y evitar sobrecargar al Consejo con documentación excesiva;

10. *Decide* que el Presidente del Consejo y otros miembros de la Mesa, con la asistencia de la Secretaría, controlen permanentemente el estado de preparación de la documentación, teniendo en cuenta las decisiones pertinentes sobre documentación, y propongan medidas adecuadas al Consejo, después de celebrar reuniones oficiosas que habrán de convocarse por lo menos ocho semanas antes de cada uno de sus períodos ordinarios de sesiones, teniendo presente la necesidad de ajustarse al artículo 13 del reglamento del Consejo y otras normas y reglas pertinentes;

11. *Invita* a todos los órganos, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas a que proporcionen al Consejo todos los elementos y el apoyo necesarios, en particular el material que se requiera para la preparación de los análisis temáticos y de los informes consolidados; y pide a los organismos especializados que sigan presentándole anualmente resúmenes de sus actividades;

12. *Pide* a sus órganos subsidiarios que señalen las recomendaciones de política y las decisiones resultantes de sus deliberaciones para examinarlas y tomar las medidas oportunas, y recomienda a la Asamblea General que pida a sus órganos subsidiarios que le presenten informes por conducto del Consejo que hagan otro tanto;

13. *Hace hincapié* en que todos los informes que se presenten al Consejo deberán estar precedidos de un resumen en el que se indiquen las principales cuestiones tratadas, así como las conclusiones y recomendaciones;

14. *Insta* a sus órganos subsidiarios a que apliquen plenamente la resolución 1979/41 del Consejo, de 10 de mayo de 1979, al someter a consideración del Consejo su programa provisional junto con la lista de documentación solicitada, con miras a lograr una mayor coherencia en las solicitudes de documentación y mejorar los procedimientos de presentación de informes, y recomienda a la Asamblea General que pida a sus órganos subsidiarios que le presenten informes por conducto del Consejo que hagan otro tanto;

15. *Pide* al Secretario General que, al introducir nuevas tecnologías de información, tenga en cuenta la necesidad de facilitar la disponibilidad de documenta-

ción y reducir la cantidad de documentación almacenada y distribuida al Consejo;

16. *Toma nota con agradecimiento* del informe oral presentado por el Presidente del grupo de tareas de composición abierta sobre documentación<sup>83</sup>, establecido por el Consejo en virtud de su decisión 1989/105, de 5 de mayo de 1989, y pide al grupo de tareas que prosiga su labor con miras a presentar al Consejo recomendaciones concretas en su período de sesiones de organización de 1990, teniendo debidamente en cuenta las disposiciones pertinentes de la presente resolución;

17. *Decide* examinar en su período de sesiones de organización de 1990 el proyecto de formato del informe del Consejo Económico y Social a la Asamblea General<sup>84</sup>;

## III. ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS

18. *Recomienda* a la Asamblea General que, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, pida a sus órganos subsidiarios que presentan informes por conducto del Consejo que formulen propuestas teniendo en cuenta la necesidad de dar al Consejo tiempo suficiente para examinar sus informes;

19. *Pide* a la Asamblea General que, con la asistencia del Comité de Conferencias, apruebe y ajuste el calendario de conferencias y reuniones para 1990 y 1991, teniendo presentes las recomendaciones que figuran en el párrafo 18 *supra*;

20. *Decide* que a fin de que el examen general de la política económica y social internacional, incluida la evolución regional y sectorial, sea plenamente eficaz y sustantivo no deberá durar más de cuatro días y que las declaraciones que se formulen a ese respecto no deberán exceder de 15 minutos;

21. *Afirma* que el Presidente del Consejo puede preparar un resumen de las principales conclusiones del examen general;

22. *Decide* que, una vez formuladas todas las declaraciones del examen general, se reserve un día para el intercambio oficioso de opiniones entre los miembros del Consejo, con la participación activa de los jefes ejecutivos de los órganos, las organizaciones y los organismos interesados del sistema de las Naciones Unidas;

23. *Decide* que los comités del período de sesiones no empiecen su labor sustantiva hasta que haya terminado el examen general y que, en la medida de lo posible, esos comités dediquen más tiempo a un diálogo constructivo sobre los temas del programa en examen, con la participación activa de los representantes de las organizaciones interesadas del sistema de las Naciones Unidas, y decide examinar en su período de sesiones de organización de 1990 modalidades para la aplicación de esas disposiciones, teniendo en cuenta la necesidad de evitar la prolongación de los períodos de sesiones del Consejo;

<sup>83</sup> Véase E/1989/SR.31.

<sup>84</sup> E/1989/95, anexo IV.

24. *Pide* al Secretario General que presente al Consejo, con tiempo suficiente para examinarlas en su período de sesiones de organización de 1990, propuestas en relación con:

a) Un proyecto de programa de trabajo de seis años sobre cuestiones importantes de política en los sectores económico y social, según se menciona en el inciso iii) del apartado e del párrafo 2 de la resolución 1988/77 del Consejo;

b) Un programa bienal de trabajo, con los ajustes en el programa y la documentación necesarios para la plena aplicación de la resolución 1988/77 del Consejo y de la presente resolución;

c) Modalidades para el examen a fondo de cuestiones importantes de política, posiblemente en un grupo de alto nivel del Consejo;

#### IV. APOYO SUSTANTIVO

25. *Pide* al Comité del Programa y de la Coordinación que, de conformidad con su mandato y en su calidad de órgano subsidiario del Consejo, siga ayudándole en la formulación de recomendaciones apropiadas relativas a los aspectos de programa y de coordinación de las actividades pertinentes del Consejo;

26. *Pide* al Secretario General que, a fin de aplicar plena y efectivamente la resolución 1988/77 del Consejo y la presente resolución, tenga en cuenta las consideraciones siguientes al proporcionarle apoyo de secretaría, según se indica en el apartado g del párrafo 2 de la resolución 1988/77 del Consejo:

a) Debería existir una estructura de secretaría, separada e identificada a nivel de organización, para prestar apoyo sustantivo en lo que respecta a la preparación de los análisis temáticos y de los informes consolidados;

b) Debería recurrirse oportunamente a los conocimientos técnicos de otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas;

c) El apoyo de secretaría debería proporcionarse según procediese, entre otras cosas, con cargo a los recursos existentes, mediante la reasignación de personal y la utilización de recursos extrapresupuestarios.

37.\* *sesión plenaria*  
28 de julio de 1989

#### 1989/115. Proclamación del Segundo Decenio para el Desarrollo Industrial para África

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* su resolución 1987/70, de 8 de julio de 1987, en la cual recomendó que, después de proceder a una evaluación adecuada del Decenio para el Desarrollo Industrial para África, se considerase la posibilidad de proclamar un segundo decenio, a fin de acelerar aún más la industrialización de África,

*Tomando nota* de la resolución CM/Res.1188 (XLIX) del Consejo de Ministros de la Organización de

la Unidad Africana<sup>85</sup>, en la cual el Consejo de Ministros instó a la Junta de Desarrollo Industrial de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a que tomase una decisión adecuada con miras a que la Asamblea General, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, proclamara un segundo decenio,

*Tomando nota también* de la decisión IDB.5/Dec.7, de 6 de julio de 1989<sup>86</sup>, de la Junta de Desarrollo Industrial, en la cual la Junta recomendaba que la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial pidiese a la Asamblea General que proclamara, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, un segundo decenio para el desarrollo industrial para África,

*Recordando asimismo* la resolución 1989/84 del Consejo Económico y Social, de 24 de mayo de 1989, sobre las directrices para los decenios internacionales en las esferas económica y social,

*Observando* que un equipo de expertos ha terminado una evaluación independiente de la ejecución del Decenio para el Desarrollo Industrial para África<sup>87</sup>,

*Tomando nota* de la resolución 656 (XXIV) de la Conferencia de Ministros de la Comisión Económica para África, de 7 de abril de 1989<sup>88</sup>,

*Tomando nota* de que la Conferencia de Ministros invitó a la Conferencia de Ministros Africanos de Industria a que examinase en su novena reunión el informe sobre la evaluación de la ejecución del Decenio y presentase sus puntos de vista acerca de la forma de organizar un segundo decenio a fin de someterlos a la Asamblea General, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, por intermedio del Consejo Económico y Social y de la Junta de Desarrollo Industrial,

*Habiendo escuchado* la declaración hecha por el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para África el 10 de julio de 1989<sup>89</sup>,

1. *Recomienda* que la Asamblea General, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, estudie la posibilidad de proclamar el período 1991-2000 segundo decenio para el desarrollo industrial para África;

2. *Pide* al Secretario General que, en consulta con el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, presente a la Asamblea General, en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, estimaciones de los costos que entrañarían las propuestas para la preparación del programa del segundo decenio para el desarrollo industrial para África, teniendo en cuenta la resolución 2 (IX), de 31 de mayo

<sup>85</sup> Véase A/44/291, anexo.

<sup>86</sup> E/1989/L.32, anexo.

<sup>87</sup> Documento CAMI.9/20/Add.1-I-ICE/1989/20/Add.1 de la Comisión Económica para África/Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial.

<sup>88</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1989, Suplemento N.º 16* (E/1989/35), cap. IV.

<sup>89</sup> Véase E/1989/SK.23.